

平成 26 年 9 月 16 日

留学生の皆さんへ

お知らせ：デング熱対策について（注意喚起）

2014 年 8 月、70 年ぶりに日本でデング熱の感染が確認されました。東京・渋谷の代々木公園やその周辺などを訪れた人の感染が全国で相次いでいます。

デング熱は蚊を媒介して感染するもので、人から人には感染しません。

蚊にさされた後、高熱を伴う体調不良があった場合、デング熱の可能性もあるため、早めに医療機関を受診してください。

また、以下の HP 等から最新の情報を入手し、適切な対応をお願いします。

厚生労働省

http://www.mhlw.go.jp/bunya/kenkou/kekkaku-kansenshou19/dengue_fever.html

September 16, 2014

To All international students

Attention : Notice regarding measures to dengue fever

Dengue fever infection was reported in Japan in August 2014, for the first time in the last 70 years. Dengue fever infection is spreading in all over Japan among those who visited Yoyogi Park in Tokyo and around the area.

Dengue fever is caused by Dengue viruses transmitted by mosquitoes (Yellow Fever mosquito/ Tiger mosquito), not between humans.

If you have a sudden-onset fever, headaches, aches behind the eyes, muscle and joint pains, and rashes for 3 to 7 days after being bitten by mosquitos, please go see a doctor.

Please acquire latest information from the following website.

Ministry of Health, Labour and Welfare [in Japanese]

http://www.mhlw.go.jp/bunya/kenkou/kekkaku-kansenshou19/dengue_fever.html